

Информация о 4-й дозе вакцины от коронавируса нового типа

4



Бесплатная вакцинация за счет государственных средств

**Теперь вы можете получить 4-ю дозу вакцины.
4-я доза обеспечивает эффективную защиту от осложнений.**



Кто может вакцинироваться

На основе полученных к настоящему времени научных данных в конце мая планируется начать введение 4-й дозы вакцины следующим категориям лиц:

Получившие 3-ю дозу вакцины не менее 5 месяцев назад

- ① лица в возрасте 60 лет и старше
② лица в возрасте 18 лет и старше с сопутствующими заболеваниями
другие лица, по мнению врачей, подверженные высокому риску осложнений



*О сопутствующих заболеваниях (только на японском языке)

- Если вы относитесь к категории ①, придите, пожалуйста, в пункт вакцинации, взяв с собой купон, присланный вам администрацией муниципалитета по месту жительства.
- О том, относитесь ли вы к категории ②, узнайте, пожалуйста, у врача в медицинском учреждении, где вы проходите лечение сопутствующего заболевания или куда вы можете заранее обратиться. Если нет такого медицинского учреждения, куда вы можете заранее обратиться, посоветуйтесь, пожалуйста, с врачом во время предварительного медицинского осмотра в пункте вакцинации. Информацию о выдаче купонов вы можете узнать из уведомлений, предоставляемых администрацией муниципалитета по месту жительства.

Что касается лиц, не относящихся к категориям ① и ②, возможность введения им 4-й дозы вакцины будет и далее рассматриваться на основе сбора и изучения различных данных.

Какая вакцина будет использоваться

Независимо от вида вакцины, полученной в 1-й–3-й разы, в этот раз будет использоваться вакцина Pfizer или Moderna/Takeda.

Вакцина от коронавируса нового типа

Действие

- По результатам зарубежных исследований, введение 4-й дозы данной вакцины лицам в возрасте 60 лет и старше по прошествии не менее 4 месяцев после введения им 3-й дозы вакцины в период распространения омикрон-штамма обеспечило эффект предотвращения осложнений, который не снизился и оставался на прежнем уровне через 6 недель после вакцинации.

Источник: Bar-On YM et al. Protection by a Fourth Dose of BNT162b2 against Omicron in Israel. NEJM. 2022.

Вакцина от коронавируса нового типа

Безопасность

- По результатам зарубежных исследований, в течение 21 дня после введения 4-й дозы вакцины серьезных побочных эффектов не наблюдалось.

Симптомы, появившиеся у лиц в возрасте 18 лет и старше в течение 21 дня после вакцинации

Более 50%	Боль 78,8%
10–50%	Вялость 33,2% Боль в мышцах 24,5% Головная боль 21,5% Уплотнение/отечность 12,0%
1–10%	Боль в суставах 8,4% Жар 37,5°C и выше 6,6% Увеличение лимфоузлов 4,7% Красные пятна/покраснение 8,0% Нарушения сенсорного восприятия 1,5% Аллергические реакции 1,0%

(* Участники исследований: 274 чел. (Pfizer: 154 чел., Moderna: 120 чел.)

Источник: Gili Regev-Yochay et al. Efficacy of a Fourth Dose of Covid-19 mRNA Vaccine against Omicron. NEJM. 2022.

⦿ **Вакцинация в местах, отличных от места регистрации (места жительства)**

- Если вы вакцинируетесь в медицинском учреждении по месту госпитализации или в учреждении, в котором вы находитесь → **обратитесь за консультацией в данное медицинское учреждение.**
- Если вы вакцинируетесь в медицинском учреждении, в котором вы лечитесь от сопутствующего заболевания → **обратитесь за консультацией в данное медицинское учреждение.**
- Если место вашего фактического проживания отличается от места регистрации → **в ряде случаев вы можете пройти вакцинацию по месту фактического проживания.**

Уточните информацию на вебсайте или обратитесь в консультационный отдел администрации населенного пункта, где вы фактически проживаете.

⦿ **Для проведения процедуры вакцинации требуется согласие вакцинируемого лица.**

В случае получения вакцины просим вас принимать решение об этом самостоятельно на основании правильных знаний касательно эффекта предотвращения заражения и риска возникновения побочных эффектов. Вакцинация не может быть проведена без согласия вакцинируемого.

Не допускается принуждение к вакцинации со стороны работодателей и окружающих, а также дискриминационное отношение к тем, кто не прошел вакцинацию.

⦿ **Существует система помощи в случаях нанесения вреда здоровью при вакцинации.**

Прививки могут вызвать проблемы со здоровьем (болезнь или инвалидность). Несмотря на то, что это случается крайне редко, риск невозможно устранить. Поэтому была создана система по оказанию помощи в таких случаях. Проконсультируйтесь в администрации населенного пункта, в котором вы зарегистрированы, относительно процедур, необходимых для подачи заявления.

После вакцинации продолжайте носить маску и принимать меры по предотвращению заражения.

Вакцина от коронавируса нового типа обладает подтвержденной высокой эффективностью в предотвращении симптомов новой коронавирусной инфекции, однако не гарантирует 100% защиту. Также на эффективность вакцины влияет мутация вируса.

Поэтому просим вас продолжать соблюдать меры по предотвращению заражения: избегать факторов риска «3 Т» (тесных скоплений людей, тесных контактов и тесных помещений с плохой вентиляцией), носить маску, мыть руки с мылом, дезинфицировать руки средствами с содержанием спирта и пр.

Просим вас продолжать соблюдать меры по предотвращению заражения.



Места тесных скоплений людей



Случаи тесных контактов



Тесные помещения с плохой вентиляцией



Применение маски



Мытье рук с мылом



Дезинфекция рук средствами с содержанием спирта

Избегание «3 Т» (тесных скоплений людей, тесных контактов и тесных помещений с плохой вентиляцией)

Если у вас нет возможности посмотреть вебсайт, обращайтесь в администрацию муниципалитета по месту жительства.

Дополнительную информацию об эффективности и безопасности коронавирусной вакцины вы найдете на странице "О вакцинах от коронавируса нового типа" на официальном сайте Министерства здравоохранения, труда и благосостояния Японии.

Минздрав Японии
Коронавирус Вакцина

Поиск

